

057188



DEUTSCH

上海业余外语广播讲座

上册
(基础部分)

德语

上海外语教育出版社

上海市业余外语广播讲座

德 语

DEUTSCH

上 册

基 础 部 分

沈 金 萍 编

上海外语教育出版社

上海市业余外语广播讲座

德 语 上册

(基础部分)

沈金萍 编

上海外语教育出版社出版

(上海外国语学院内)

上海外国语学院印刷厂印刷

新华书店上海发行所发行

850×1156毫米 1/32 16.5印张 444千字

1987年12月第1版 1987年12月第1次印刷

印数 1—5,000册

ISBN 7—81009—251—0

G·052

统一书号：7218·295 定价：3.75元

前 言

业余德语广播讲座由上海人民广播电台和上海外国语学院联合举办，教材由上海外国语学院编写。

德语广播教材共分上、下两册。上册分语音部分和基础部分两本书。语音部分共十课，内容包括德语字母、音素和句型。基础部分共二十课，内容有课文、语法、词汇练习，语法练习和阅读等。课文以日常会话、德国概况为主；阅读以趣味性较强的短小对话为主；以三课为一个大单元进行复习，复习内容是系统的听力材料。

语音部分末附有语音小结。基础部分后附有课堂用语、歌曲、课文译文和练习答案。另外，在第十九、二十课里安排了系统的语法小结，包括介词、形容词变格、动词和从句小结等。上册的词汇量约800个，教学时间为一年。

本书的语音部分由吴志明老师编写。基础部分由沈金萍老师编写，并由桂乾元老师，张素英教授和联邦德国专家 Dietmar·Breitkopf 审阅。本书在编写过程中曾得到上海外国语学院德语系范美芳副教授、周政新老师和朱临庄老师的帮助和指导，在此谨表谢意。

编 者

1986.12

目 录

Lektion 1	1
Text: Kennenlernen 认识	
Grammatik: 1. 人称代词第一格	
2. 动词sein的现在时	
3. 弱变化动词的现在时变位	
4. 疑问代词wie, woher, was	
Lektion 2	17
Text: Unsere Familie 我们一家	
Grammatik: 1. 名词定冠词和不定冠词的第一、第四格	
2. 定冠词和不定冠词的用法	
3. 动词haben的现在时变位	
4. 物主代词第一格	
Lektion 3	32
Text: Am Kiosk 在售货亭	
Grammatik: 1. 基数词	
2. 价格	
3. 疑问代词wieviel, wie viele	
4. 否定词kein的第一、四格	
5. 对“您”的命令式	
Wiederholung	45
听 力	51
Lektion 4	53
Text: Eine Einladung 邀请	
Grammatik: 1. 人称代词第四格	

2. 钟点
3. 分离动词
4. 否定词nicht

Lektion 5 68

Text: Ein Besuch 作客

- Grammatik:
1. 强变化动词的变位
 2. 人称代词第三格
 3. 语序
 4. 句子成分

Lektion 6 87

Text: Fragen nach dem weg 问路

- Grammatik:
1. 带定冠词和不定冠词的名词第三格
 2. 介词zu, nach, mit
 3. 介词in支配第三、四格
 4. 副词ja, nein和doch

Wiederholung103

听 力109

Lektion 7112

Text: Auf der Post 在邮局

- Grammatik:
1. 情态动词 möchten, müssen, können
 2. 定冠词和不定冠词名词第二格
 3. 连词aber, und

Lektion 8127

Text: Was wollen sie später eigentlich werden?

您将来究竟想当什么?

- Grammatik:
1. 情态动词dürfen, wollen, sollen
 2. 物主代词第三格
 3. 对du, ihr, wir的命令式

Lektion 9144

Text: Beim Arzt 看病

Grammatik:	1. 介词 bei, seit, von, an	
	2. 连词 denn	
	3. 连词 nicht nur, sondern auch	
	4. 昼夜时间和星期	
Wiederholung	.....	162
听 力	.....	169
Lektion 10	.....	172
	Text: Es tut mir schrecklich leid! 我太抱歉了!	
Grammatik:	1. 带 haben 的现在完成时	
	2. 介词 auf 和 aus	
	3. 动词 liegen, legen 和 stehen, stellen	
Lektion 11	.....	192
	Text: Wo warst du denn? 你到什么地方去了?	
Grammatik:	1. 带 sein 的现在完成时	
	2. 动词 haben 和 sein 的过去时	
	3. 代词 man	
	4. 介词 für	
Lektion 12	.....	210
	Text: Jugendliche in der Bundesrepublik Deutschland	
	德意志联邦共和国的青年	
Grammatik:	1. 反身动词	
	2. 介词词组	
	3. 代副词	
Wiederholung	.....	231
听 力	.....	239
Lektion 13	.....	243
	Text: Im Kaufhaus 在百货商店里	
Grammatik:	1. 形容词第一、四格变化	
	2. 指示代词 dieser, diese, dieses, diese	
	3. 连词 oder	

Lektion 14264

Text: Der Olympiapark in München 慕尼黑奥林匹克公园

- Grammatik:**
1. 形容词第三格变化
 2. 形容词和副词的比较级
 3. 介词unter, neben, vor
 4. 100以上的基数词

Lektion 15286

Text: Vor der Reise 旅行前

- Grammatik:**
1. 序数词
 2. 日期
 3. 带wenn的条件从句
 4. 连词deshalb
 5. 同位语

Wiederholung304

听力311

Lektion 16314

Text: Welche Ausbildung hast du? 你的学历如何?

- Grammatik:**
1. 弱变化动词的过去时
 2. 情态动词的过去时
 3. 物主代词第二格
 4. 介词während

Lektion 17329

Text: Ein Unfall 意外事故

- Grammatik:**
1. 强变化动词的过去时
 2. 由daß带起的宾语从句
 3. 动词lassen

Lektion 18346

Text: Chinesische Feste 中国的节日

- Grammatik:**
1. 由ob以及疑问词带起的宾语从句
 2. 非人称代词es

- 3. 第四格时间状语
- 4. 介词zwischen和durch

Wiederholung	363
听 力	372
Lektion 19	375
Text: Deutschsprachige Länder 说德语的国家	
Grammatik: 1. 形容词第二格变化	
2. 代词einer, eine, eins的第一、四格	
Wiederholung: 1. 介词小结	
2. 形容词变格小结	
Lektion 20	414
Text: Goethe und die Studenten 歌德与大学生	
Grammatik: 1. 原因从句	
Wiederholung: 1. 动词小结	
2. 从句小结	
听 力	446
附录 I 本书中的缩略语	450
附录 II 课堂用语	451
附录 III 歌曲	455
附录 IV 课文译文	464
附录 V 练习答案	484

Lektion 1 第一课

Text

Kennenlernen 认识

Grammatik

1. Die Personalpronomen im Nominativ

人称代词第一格

2. Das Verb „sein“ im Präsens

动词 sein 的现在时

3. Die Konjugation der schwachen Verben im Präsens

弱变化动词的现在时变位

4. Die Fragepronomen „wie, woher, was“

疑问代词 wie, woher, was

Text

Kennenlernen

Dialog A

Frau Li: Guten Tag!

Herr Schmidt: Guten Tag!

Frau Li: Woher kommen Sie?

Herr Schmidt: Ich komme aus Heidelberg.

Frau Li: Was machen Sie in China? Arbeiten Sie hier?

Herr Schmidt: Ja, ich arbeite hier. Ich bin Lehrer. Und ich lerne auch Chinesisch.

Frau Li: Wie heißen Sie?

Herr Schmidt: Ich heiße Karl Schmidt. Und Sie?

Frau Li: Ich heiße Li Minhua.

Herr Schmidt: Kommen Sie aus Shanghai?

Frau Li: Ja, ich komme aus Shanghai.

Herr Schmidt: Was sind Sie von Beruf?

Frau Li: Ich bin Ärztin.

Herr Schmidt: Lernen Sie auch Deutsch?

Frau Li: Ja, ich lerne im Radio Deutsch.

Herr Schmidt: Dann viel Erfolg!

Frau Li: Danke. Auf Wiedersehen, Herr Schmidt!

Herr Schmidt: Auf Wiedersehen, Frau Li!

Dialog B

Herr Neumann: Guten Tag! Ich heiße Klaus Neumann.

Fräulein Wang: Guten Tag! Ich heiße Wang Liping.

Herr Neumann: Kommen Sie aus China?

Fräulein Wang: Ja, ich komme aus Beijing.

Herr Neumann: Was machen Sie in München?

Fräulein Wang: Ich bin Studentin.

Herr Neuman: Was studieren Sie?

Fräulein Wang: Ich studiere Musik.

Herr Neumann: Wohnen Sie auch hier?

Fräulein Wang: Ja, ich wohne in München. Und was sind Sie von Beruf?

Herr Neumann: Ich bin auch Student. Ich studiere auch Musik.

Präulein Wang: Wirklich? Wohnen Sie auch in München?

Herr Neumann: Ja, ich wohne in München.

Vokabeln 生 词

der Text, -e	课文	auch adv	也
kennen/lernen vt (h)	认识,	das Chinesisch	汉语
	结识	wie adv	怎样
der Dialog, -e	对话	heißen vi (h)	名叫
die Frau, -en	妇女, 夫人	der Beruf, -e	职业
der Herr, -n, -en	先生	die Ärztin, -nen	女医生
woher adv	从哪里, 由何处	das Deutsch	德语
kommen vi (s)	来	das Radio, -s	收音机
aus prp (D)	从……来	der Erfolg, -e	成绩
Heidelberg	海德堡 (联邦德 国地名)	das Fräulein, -	小姐
was interpron	什么	München	慕尼黑 (联邦德国 地名)
machen vt (h)	做	studieren vt (h)	学习, 研究
arbeiten vi (h)	工作	die Musik	音乐
hier adv	这里	wohnen vi (h)	居住
lernen vt (h)	学习	wirklich adv	真的, 确实

Erläuterungen 注 释

1. Woher kommen Sie?

您从什么地方来?

Ich komme aus ...

我从……来, 表示籍贯。

2. Heidelberg 和 München 均为联邦德国的城市。

3. Was sind Sie von Beruf?

您的职业是什么?

von Beruf sein 意为“职业是……”，是固定搭配。

4. Ich lerne im Radio Deutsch.

我在收音机里学德语。

im Radio 意为“在收音机里，在广播里”。

lernen 指一般的学习，如学走路，学说话，学唱歌等均用 lernen.

5. Dann viel Erfolg!

祝您（你，你们）取得成功（成就）!

6. Ich studiere Musik.

我学音乐。

studieren 指大学里的学习和研究。

Grammatik

1. Die Personalpronomen im Nominativ

人称代词第一格

德语中人称代词表示人，其中第三人称单、复数 (er, sie, es, sie) 还可以用来表示物；人称代词有格的变化，它取决于句子本身的语法要求；人称代词第一格在句中作主语；尊称要大写。

Ich komme aus **Shanghai**.

我从上海来。（或：我是上海人。）

Woher kommen **Sie**?

您从什么地方来？（或：您是什么地方人？）

Wir lernen Deutsch.

我们学德语。

Das ist ein Radio. Es ist neu.

这是一台收音机，它是新的。

Das ist Herr Neumann. Er ist Student.

这位是诺伊曼先生，他是大学生。

	我	你	他	她	它	我们	你们	他们	您
^N 第一格	ich	du	er	sie	es	wir	ihr	sie	Sie

2. Das Verb „sein“ im Präsens

动词 sein 的现在时

sein (是) 后面可跟名词、形容词和副词，构成复合谓语句；sein 不能单独使用；sein 要按人称和时态变位。sein 后面的名词为第一格。

Was sind Sie von Beruf?

您的职业是什么？

Ich bin Lehrer.

我是教师。

Was ist er von Beruf?

他的职业是什么？

Er ist Arzt.

他的医生。

Was ist das?

这是什么？

Das ist ein Radio.

这是一台收音机。

sein 的现在时变位：

ich bin

du bist

er	}	ist
sie		
es		
wir	sind	
ihr	seid	
sie	sind	
Sie	sind	

3. Die Konjugation der schwachen Verben im Präsens

弱变化动词现在时变位

1) lernen

ich	lern-e	-e
du	lern-st	-st
er	}	lern-t
sie		
es		
wir	lern-en	-en
ihr	lern-t	-t
sie	lern-en	-en
Sie	lern-en	-en

其它动词如 kaufen, studieren, wohnen, machen 等同样变位。

2) arbeiten

ich	arbeit-e	-e
du	arbeit-est	-est
er	}	arbeit-et
sie		
es		
wir	arbeit-en	-en

ihr	arbeit-et	-et
sie	arbeit-en	-en
Sie	arbeit-en	-en

词干以 d, t, ff, gn, tm 结尾的动词, 第二、三人称单数和第二人称复数, 先加上 e, 再加人称词尾。

其它动词如 antworten, öffnen (打开) 等同样变位。

3) grüßen (问候)

ich	grüß-e	-e
du	größ-t	-t
er	grüß-t	-t
sie		
es		
wir	grüß-en	-en
ihr	grüß-t	-t
sie	grüß-en	-en
Sie	grüß-en	-en

词干以 s, ss, ß, z, tz 结尾的动词, 第二人称单数的人称词尾是 t, 前面不加 s。

其它动词如 heißen, übersetzen (翻译) 等同样变位。

4. Die Fragepronomen „wie, woher, was“

疑问代词 wie, woher, was

1) wie 意为“怎样, 如何”。如:

Wie heißen Sie?

您叫什么名字?

Ich heiße Karl Schmidt.

我叫卡尔·施密特。

Wie ist das Radio?

收音机怎么样?

Es ist **neu**.

它是新的。

2) **woher** 意为“从……来”。如:

Woher kommt Frau Li?

李女士从什么地方来?(或:李女士是什么地方人?)

Sie kommt aus Shanghai.

她从上海来。(或:她是上海人。)

3) **was** 意为“什么”。如:

Was sind Sie von Beruf?

您的职业是什么?

Ich bin Lehrer.

我是教师。

Was machen Sie in München?

您在慕尼黑做什么?

Ich studiere Musik.

我学习音乐。

Was ist das?

这是什么?

Das ist ein Radio.

这是一台收音机。

Übungen zum Text und Wortschatz

1. Fragen zum Text (对课文提问)

1) **Woher kommt Herr Schmidt?**

2) **Was macht er in China?**

3) **Was ist Frau Li von Beruf?**

4) **Was lernt sie im Radio?**

• 8 •